



**ES**

### MANUAL DE USO Y SEGURIDAD

#### 1 botón 4 acciones

**Shelly BLU Button 1**

**Lea antes de utilizar**

Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el aparato, su uso y su instalación segura.

**ATENCIÓN!** Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo la documentación adjunta. El incumplimiento de los procedimientos recomendados puede provocar un mal funcionamiento, un peligro para su vida o una violación de la ley. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de cualquier pérdida o daño debido a una instalación o uso inadecuado de este dispositivo.

Los dispositivos Shelly® vienen con el firmware instalado de fábrica. Si es necesario actualizar el firmware para que los dispositivos sigan cumpliendo la normativa, incluidas las actualizaciones de seguridad, Shelly Europe Ltd. proporcionará las actualizaciones de forma gratuita a través de la interfaz web integrada en el dispositivo o la aplicación móvil Shelly, donde está disponible la información de la versión actual del firmware. La decisión de instalar o no las actualizaciones del firmware del dispositivo es responsabilidad exclusiva del usuario. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de la falta de conformidad del Dispositivo causada por el hecho de que el Usuario no instale oportunamente las actualizaciones previstas.

**Resumen del producto**

Shelly BLU Button 1 (el Dispositivo) es un botón Bluetooth, que le ayuda a activar y desactivar fácilmente cualquier dispositivo o escena con sólo un clic. (Imagen 1)

- A: Botón
- B: Anillo indicador LED
- C: Soporte para llavero
- D: Zumbador
- E: Cubierta trasera

**Instrucciones de instalación**

**ATENCIÓN!** Peligro de electrocución. Mantenga el aparato alejado de los líquidos y la humedad. El aparato no debe utilizarse en lugares con mucha humedad.

**ATENCIÓN!** ¡No utilice el Aparato si está dañado!

**ATENCIÓN!** ¡No intente arreglar o reparar el aparato usted mismo!

**ATENCIÓN!** El Dispositivo puede conectarse de forma inalámbrica y puede controlar circuitos eléctricos y electrodomésticos. ¡Proceda con precaución! El uso irresponsable del Dispositivo puede causar un mal funcionamiento, poner en peligro su vida o infringir la ley.

**Primeros pasos**

Shelly BLU Button 1 viene listo para usar con la pila instalada. Sin embargo, si al pulsar el botón no se produce una indicación lumínosa o un pitido, es posible que necesite insertar una pila. Consulte la sección Sustitución de la pila.

**Uso del botón Shelly BLU**

Al presionar el botón, el Dispositivo comenzará a transmitir señales durante un segundo conforme al formato BT Home. Más información en <https://bthome.io>

Shelly BLU Button 1 tiene una función de seguridad avanzada y admite el modo cifrado. Shelly BLU Button 1 permite la pulsación multi-clic: simple, doble, triple y larga. El indicador LED emitirá el mismo número de parpadeos que las pulsaciones de los botones y el zumbador - el número correspondiente de pitidos.

Para emparejar el Shelly BLU Button 1 con otro dispositivo Bluetooth, mantenga presionado el botón del Dispositivo durante 10 segundos.

El dispositivo esperará la conexión durante el siguiente minuto. Las características Bluetooth disponibles se describen en la documentación oficial de la API Shelly en: <https://shelly.link/ble>

Shelly BLU Button 1 dispone de modo baliza. Si está activado, el dispositivo emitirá señales cada 8 segundos, y puede ser descubierto o utilizado para la detección de presencia. Este modo también permite activar a distancia el zumbador del Dispositivo durante 30 segundos (por ejemplo, para encontrar un Dispositivo perdido cerca).

Para restaurar la configuración del dispositivo a la configuración de fábrica, mantenga presionado el botón durante 30 segundos poco después de insertar la batería.

**Inclusión inicial**

Si decide utilizar el Dispositivo con la aplicación móvil Shelly Smart Control y el servicio Shelly Cloud, las instrucciones para conectar el Dispositivo a la nube y controlarlo a través de la App Shelly se encuentran en la "Guía de la App". La aplicación móvil Shelly y el servicio Shelly Cloud no son condiciones para el buen funcionamiento del Dispositivo. Este dispositivo puede utilizarse con otros servicios y aplicaciones de domótica.

**Cambio de batería**

1. Abra suavemente la tapa trasera del Dispositivo con la uña del pulgar, un destornillador u otro objeto plano, como se muestra en la imagen 2(1).
- 2(2). Extraiga la pila agotada utilizando la uña del pulgar, un destornillador u otro objeto plano, como se muestra en la imagen 2(2).
3. Coloque una pila nueva como se muestra en la imagen 2(3).
4. Vuelva a colocar la cubierta trasera presionándola contra el Dispositivo hasta que oiga un clic como se muestra en la imagen 2(4).

**Resolución de problemas**

Si tiene algún problema con la instalación o el funcionamiento del Shelly BLU Button 1, consulte su página de base de conocimientos: <https://shelly.link/ble>

**Especificaciones técnicas**

- Dimensiones: 36x36x6 mm / 1.44x1.44x0.25 in
- Peso con batería: 9 g / 0.3 oz
- Temperatura de funcionamiento: -20°C a 40°C
- Humedad: 30 % a 70 % RH
- Fuente de alimentación: 1 batería CR2032 de 3 V (incluida)
- Duración de la batería: hasta 2 años
- Soporte multi-clic: Hasta 4 acciones posibles
- Protocolo de radio: Bluetooth
- Banda de radiofrecuencia: 2400 - 2483.5 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia: <4 dBm
- Función baliza: Sí
- Cifrado: Criptografía AES (modo CCM)
- Alcance operativo (dependiendo de la construcción local)
  - hasta 30 m en exteriores
  - hasta 10 m en interiores

**Declaración de conformidad**

Shelly Europe Ltd. (antiguo EOOD de Allterco Robotics) declara por medio de la presente que el equipo de radio tipo Shelly BLU Button 1 cumple con la Directiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://bthome.io>

Shelly BLU Button 1 tiene una función de seguridad avanzada y admite el modo cifrado. Shelly BLU Button 1 permite la pulsación multi-clic: simple, doble, triple y larga. El indicador LED emitirá el mismo número de parpadeos que las pulsaciones de los botones y el zumbador - el número correspondiente de pitidos.

Para emparejar el Shelly BLU Button 1 con otro dispositivo Bluetooth, mantenga presionado el botón del Dispositivo durante 10 segundos.

El dispositivo esperará la conexión durante el siguiente minuto. Las características Bluetooth disponibles se describen en la documentación oficial de la API Shelly en: <https://shelly.link/ble>

Shelly BLU Button 1 dispone de modo sinalizador. Se activado, el dispositivo emitirá señales a cada 8 segundos y podrá ser descubierto o utilizado para la detección de presencia. Este modo también permite activar a distancia el zumbador del Dispositivo durante 30 segundos (por ejemplo, para encontrar un Dispositivo perdido cerca).

Para restaurar la configuración del dispositivo a la configuración de fábrica, mantenga presionado el botón durante 30 segundos poco después de insertar la batería.

**Inclusión inicial**

Se puede optar por usar el dispositivo con o aplicativo móvil Shelly Smart Control e o serviço Shelly Cloud, as instruções sobre como conectar o dispositivo à nuvem e controlá-lo por meio do aplicativo Shelly Smart Control podem ser encontradas no guia do aplicativo móvel. O aplicativo móvel Shelly e o serviço Shelly Cloud não são condições para que o Dispositivo funcione corretamente. Este dispositivo pode ser usado de forma independente ou com várias outras plataformas e protocolos de automação residencial.

**Substituindo a bateria**

1. Abra suavemente a tampa traseira do dispositivo usando a uña do polegar, chave de fenda ou outro objeto plano conforme mostrado na fig. 2(1).
- 2(2). Retire a bateria usando a unha do polegar, chave de fenda ou outro objeto plano. como mostrado na fig. 2(2).
3. Insira uma bateria nova conforme mostrada na fig. 2(3).
4. Vuelva a colocar la cubierta trasera hasta que oiga un clic como se muestra en la imagen 2(4).

**Apresentação do Produto**

Shelly BLU Button 1 (o dispositivo) é um botão Bluetooth, que ajuda a ativar e desativar facilmente qualquer dispositivo ou cena com só um clique. (fig. 1)

- A: Botão
- B: Anel de indicação LED
- C: Suporte para porta-chaves
- D: Campainha
- E: contracapa

**Instruções de Instalação**

**ATENÇÃO!** Perigo de electrocussão. Mantenha o dispositivo longe de líquidos e humidade. O dispositivo não deve ser utilizado em áreas com demasiada humidade.

**ATENÇÃO!** Não utilize o Dispositivo se este se encontrar danificado.

**ATENÇÃO!** Não tente você mesmo fazer manutenção ou reparar o Dispositivo!

**ATENÇÃO!** O Dispositivo pode ser conectado sem fios e pode controlar circuitos elétricos e electrodomésticos. Proceda com cautela! O uso irresponsável pode induzir o mau funcionamento, colocar em perigo a sua vida ou violar a lei.

**Primeros pasos**

O Shelly BLU Button 1 vem pronto para ser utilizado com a pila instalada.

No entanto, se premir o botão não acionar uma indicação lumínosa ou um sinal sonoro, poderá ser necessário inserir uma pila. Consulte a sección Substituição da pilha.

**Usando o Shelly BLU Button 1**

Pressionar o botão fará com que o dispositivo comece a transmitir sinais por um segundo em conformidade com o formato BT Home. Saiba mais em <https://bthome.io>.

Shelly BLU Button 1 possui recurso de segurança avançado e suporta criptografia Shelly BLU Button 1 suporta cliques múltiplos - clique único, duplo, triplo e longo.

A indicação do LED emitirá o mesmo número de flashes que o botão pressionado e a campainha, o número correspondente de bipes. Para conectar o Shelly BLU Button 1 com outro dispositivo Bluetooth, pressione e segure o botão do dispositivo por 10 segundos.

O dispositivo aguardará a conexão pelo próximo minuto. As características disponíveis do Bluetooth são descritas na documentação oficial da API Shelly em: <https://shelly.link/ble>

Shelly BLU Button 1 apresenta o modo sinalizador. Se ativado, o dispositivo emitirá sinais a cada 8 segundos e poderá ser descoberto por outros dispositivos Shelly na redondeza ou usado para detecção de presença (Geo-fencing).

Este modo também permite a ativação remota da campainha do dispositivo por 30 segundos (por exemplo, para encontrar um dispositivo perdido perto).

Para restaurar a configuração do dispositivo para as configurações de fábrica, pressione e segure o botão por 30 segundos pouco depois de inserir a bateria.

**Inclusão Inicial**

Se você optar por usar o dispositivo com o aplicativo móvel Shelly Smart Control e o serviço Shelly Cloud, as instruções sobre como conectar o dispositivo à nuvem e controlá-lo por meio do aplicativo Shelly Smart Control podem ser encontradas no guia do aplicativo móvel. O aplicativo móvel Shelly e o serviço Shelly Cloud não são condições para que o Dispositivo funcione corretamente. Este dispositivo pode ser usado de forma independente ou com várias outras plataformas e protocolos de automação residencial.

**Substituindo a bateria**

1. Abra suavemente a tampa traseira do dispositivo usando a uña do polegar, chave de fenda ou outro objeto plano conforme mostrado na fig. 2(1).
- 2(2). Retire a bateria usando a unha do polegar, chave de fenda ou outro objeto plano. como mostrado na fig. 2(2).
3. Insira uma bateria nova conforme mostrada na fig. 2(3).
4. Vuelva a colocar la cubierta trasera hasta que oiga un clic como se muestra en la imagen 2(4).

**Resolução de Problemas**

Caso encontre algum problema com a instalação ou operação do Shelly BLU Button 1, por favor consulte a página de base de conhecimento: <https://shelly.link/ble>

**Especificações**

- Dimensões: 36x36x6 mm / 1.44x1.44x0.25 in
- Peso com bateria: 9 g / 0.3 oz
- Temperatura de funcionamento: -20°C a 40°C
- Umidade 30 % a 70 % RH
- Fonte de alimentação: 1 bateria CR2032 de 3 V (incluída)
- Duração da bateria: até 2 anos
- Suporte multi-clique: Até 4 ações possíveis
- Protocolo de rádio: Bluetooth
- Banda de radiofrequências: 2400 - 2483.5 MHz
- Potência máxima de radiofrequências: <4 dBm
- Função sinalizador: Sim
- Criptografia: criptografia AES (modo CCM)
- Alcance de operação (dependendo da construção local):
  - até 30 m no exterior,
  - até 10 m no interior

**Declaración de conformidad**

A Shelly Europe Ltd. (ex-Allterco Robotics EOOD) declara por este medio que el equipamiento radio Shelly BLU Button 1 opera conforme a la Directriz 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: <https://bthome.io>

Fabricante: Shelly Europe Ltd.

Dirección: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofía, Bulgaria

Tel: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Sitio web oficial: <https://www.shelly.com>

Alteraciones nos endereços de contacto são publicados pelo Fabricante no website oficial. <https://www.shelly.com>

Todos os direitos sobre a marca registrada Shelly® e outros direitos de propriedade intelectual associados a este dispositivo pertencem a Shelly Europe Ltd.

Premieras etapes

Le Shelly BLU Button 1 est livré prêt à l'emploi avec la pile installée.

Toutefois, si le fait d'appuyer sur le bouton ne déclenche pas d'indication lumineuse ou de signal sonore, il se peut que vous deviez insérer une pile.

Consultez la section Remplacement de la pile.

**Utilisation du bouton Shelly BLU**

Lorsque vous appuyez sur le bouton, le Dispositif commence à émettre des signaux pendant une seconde, conformément au format BT Home. Plus d'informations sur <https://bthome.io>

Le Shelly BLU Button 1 possède une fonction de sécurité avancée et prend en charge le mode cryptage.

Le Shelly BLU Button 1 prend en charge le multi-clic : simple, double, triple et appui long.

L'indicateur LED va clignoter autant de fois que le bouton du dispositif a été maintenu appuyé et le bipera va émettre le nombre de bips correspondant.

Pour coupler Shelly BLU Button 1 avec un autre dispositif Bluetooth, appuyez sur le bouton du Dispositif pendant 10 secondes.

Le dispositif attend la connexion pendant une minute. Les propriétés Bluetooth disponibles sont décrites dans la documentation officielle de l'API Shelly à l'adresse suivante : <https://www.shelly.com>

Tous les droits de la marque Shelly® et autres droits de propriété intellectuelle associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.

<https://shelly.link/ble>  
Shelly BLU Button 1 dispone d'un mode basile. Si est activé, le Dispositif émet un bip toutes les 8 secondes y peut être découvert ou utilisé pour la détection de présence.

Ce mode vous permet aussi d'activer le bip du Dispositif pendant 30 secondes (par exemple, pour retrouver un Dispositif perdu à proximité). Pour réinitialiser les paramètres du dispositif, appuyez sur le bouton de celui-ci et maintenez-le appuyé pendant 30 secondes peu après avoir inséré la pile.

**Intégration initiale**  
Si vous choisissez d'utiliser le Dispositif avec l'application Shelly Smart Control et le service Shelly Cloud, les instructions pour connecter le Dispositif au Cloud et le contrôler depuis l'application Shelly se trouvent dans le guide de l'application mobile. L'application Shelly et le service Shelly Cloud ne sont pas indispensables au bon fonctionnement du Dispositif. Ce Dispositif peut être utilisé avec d'autres services et applications domotiques.

**Remplacer la pile**  
1. Ouvrez le capot arrière du Dispositif en utilisant un tournevis plat ou un quelconque autre objet plat, comme indiqué sur l'image 2(1).  
2(2). Retirez la pile déchargée à l'aide de l'un de vos ongles, d'un tournevis ou d'un autre objet plat, comme indiqué sur l'image 2(2).  
3. Insérez une nouvelle pile, comme indiqué sur l'image 2(3).  
4. Replacez le capot arrière en l'appuyant sur le Dispositif jusqu'à ce que vous entendiez un clic, comme indiqué sur l'image 2(4).

**Dépannage**  
Si vous rencontrez des problèmes avec l'installation ou le fonctionnement du Shelly BLU Button 1, veuillez consulter la page de base de connaissances : <https://shelly.link/ble>

**Caractéristiques techniques**

- Dimensions (H x L x P): 36 x 36 x 6 mm / 1.44 x 1.44 x 0.25 in
- Poids avec pile: 9 g / 0.3 oz
- Température de fonctionnement: -20°C à 40°C
- Humidité: 30 % à 70 %
- Alimentation : 1 pile CR2032 de 3 V (incluse)
- Autonomie de la pile : jusqu'à 2 ans
- Support multi-clics : jusqu'à 4 actions possibles
- Norme : Bluetooth
- Bande de radiofréquences : 2400-2483.5 MHz
- Puissance de radiofréquence maximale : <4 dBm
- Fonction de balise : Oui
- Cryptage : Cryptage AES (mode CCM)
- Plage opérationnelle (en fonction des collectivités locales) :
  - jusqu'à 30 m à l'extérieur,
  - jusqu'à 10 m à l'intérieur

**Déclaration de conformité**  
Par la présente, Shelly Europe Ltd. (anciennement Allterco Robotics EOOD) déclare que l'équipement radio de type Shelly BLU Button 1 est conforme à la directive 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://bthome.io>

**Fabricant:** Shelly Europe Ltd.  
**Endereço:** 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgária  
**Tel:** +359 2 988 7435  
**E-mail:** [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)  
**Sítio oficial:** <https://www.shelly.com>

Les modifications des coordonnées, faites par le fabricant, sont publiées sur le site officiel. <https://www.shelly.com>  
Tous les droits de la marque Shelly® et autres droits de propriété intellectuelle associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.

<https://www.shelly.com>  
Tous les droits de la marque Shelly® et autres droits de propriété intellectuelle associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.

fig. 1

fig. 2

fig. 3

CE RoHS  
COMPLIANT  
PAF PAF

32/2023